

**DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA**  
**SYSTEM STEROWANIA I WIZUALIZACJI DZIAŁANIA INSTALACJI WENTYLACYJNYCH**  
**OPARTY O UKŁADY DDC I STEROWNIKI PLC SZWAJCARSKIEJ FIRMY SAIA.**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI AUTOMATYKI**  
**SZAFY STEROWNICZEJ**

**centrala wentylacyjna Clima\_Gold**

**nr fabryczny C6622/20**

**Centralny Ośrodek Sportu Ośrodek Przygotowań**  
**Olimpijskich w Spale**  
**Al. Prezydenta I. Mościckiego 6, 97-215 Spała**

## Spis treści

1. Wstęp.....	3
2. Dane ogólne dotyczące urządzeń technologicznych i automatyki.....	3
3. Układy sterowania, sygnalizacji i regulacji.....	3
4. Układy zabezpieczeń technologicznych. ....	4
5. Załączenie instalacji. ....	5
6. Prawdopodobne przyczyny awarii i usterek. ....	6
7. Obsługa panelu sterowniczego. ....	6
7.1. Ekran „STARTOWY”. ....	6
7.2. Ekran „SCHEMAT INSATALCJI”. ....	7
7.3. Praca instalacji wentylacyjnej. ....	7
7.4. Temperatura zadana.....	9
7.5. Wizualizacja usterek i awarii.....	10
7.6. Ekran „ALARMY”. ....	11
7.7. Ekran „HARMONOGRAM”. ....	13
8. Uwagi końcowe. Zakłócenia pracy instalacji. ....	15
9. Zasady bezpieczeństwa. ....	17

## **1. Wstęp.**

Przedmiotem opracowania jest instrukcja obsługi układu automatyki i sterowania dla centrali wentylacyjnej Clima Gold nr fabryczny C6622/20 w Centralny Ośrodek Sportu Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Spale.

Zadaniem automatyki jest:

- utrzymywanie temperatury wywiewu przez układy wentylacyjne w zakresie wartości zadanej przez użytkownika,
- kontrola prawidłowej pracy centrali wentylacyjnej,
- odczyt danych z urządzeń automatyki i przekazanie ich do systemu monitoringu.

## **2. Dane ogólne dotyczące urządzeń technologicznych i automatyki.**

Centrala wentylacyjna została wyposażona w przepustnicę nawiewu z siłownikiem gwarantującym zamknięcie dopływu powietrza zewnętrznego w przypadku wyłączenia centrali z pracy lub zaniku napięcia zasilającego układ. Ponadto zastosowano czujnik zabezpieczenia przed zamarznięciem nagrzewnicy w czasie pracy układu, czujnik powrotu wody z nagrzewnicy, czujniki zabrudzenia filtrów i potwierdzenia pracy wentylatorów oraz aparaturę do odzysku ciepła usuwanego z pomieszczeń i regulacji temperatury powietrza nawiewanego do pomieszczeń.

## **3. Układy sterowania, sygnalizacji i regulacji.**

Układy odczytu danych zostały zrealizowane w oparciu o mikroprocesorowy sterownik uniwersalny „PCD1.M2110R1” szwajcarskiej firmy SAIA-BURGESS. Sterownik współpracuje z aparaturą na obiekcie oraz w szafie. Do aparatury na obiekcie należą: silniki wentylatorów i pomp, siłowniki przepustnic, czujniki temperatury, zawory regulacyjne, presostaty, termostaty. Do aparatury w szafie należą: przekaźniki, wyłączniki, styczniki.

---

DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Sterownik ma za zadanie odczytywanie danych z aparatury na obiekcie ich obróbkę, sterowanie urządzeniami wykonawczymi, wyświetlanie potrzebnych informacji na wyświetlaczu oraz przekazywanie danych do systemu monitoringu.

Na wyświetlaczu w szafie automatyki można odczytać sygnały wejściowe i wyjściowe, a więc między innymi:

- stan centrali wentylacyjnej (PRACA/POSTÓJ),
- wartość zadaną temperatury wywiewu (w °C),
- temperatury powietrza nawiewanego i powietrza usuwanego z pomieszczeń (w °C),
- awarie centrali wentylacyjnej,
- usterki centrali wentylacyjnej,
- informacje serwisowe.

Układy regulacji temperatury nawiewu jest zrealizowany w oparciu o regulator PID, który kontrolując temperaturę powietrza nawiewanego do pomieszczeń, steruje pracą zaworu grzewczego i prędkością wymiennika obrotowego odzysku ciepła.

#### **4. Układy zabezpieczeń technologicznych.**

Zastosowano następujące zabezpieczenia, których zadziałanie powoduje wyłączenie instalacji z pracy:

- Zabezpieczenie przed brakiem jednej z faz na zasilaniu.
- Zabezpieczenie przed przeciążeniem silnika wentylatora nawiewnego (zabezpieczenie nadmiarowo-prądowe)
- Zabezpieczenie przed przeciążeniem silnika wentylatora wywiewnego (zabezpieczenie nadmiarowo-prądowe)
- Zbyt niska temperatura powietrza nawiewanego
- Zadziałanie zabezpieczenia przeciwarzamrzeniowego nagrzewnicy wodnej FROST
- Zadziałanie zabezpieczenia zbyt niskiej temperatury wody powrotu z nagrzewnicy wodnej



#### DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pozostałe zabezpieczenia:

- kontrola filtrów
- ograniczenie temperatury nawiewu
- gorący start
- kontrola pracy pompy obiegowych – wymuszenie pracy 15 s na 24h
- uruchomienie pompy obiegowej nagrzewnicy i otwarcie zaworu na min.5% bez względu na start czy postój instalacji

### 5. Załączenie instalacji.

Załączenie instalacji jest realizowane poprzez naciśnięcie przycisku ON na ekranie startowym panelu sterowniczego zamontowanego na drzwiach szafy sterowniczej instalacji. Wyłączenie instalacji jest realizowane po przez naciśnięcie przycisku OFF. Szczegółowy opis w punkcie dotyczącym obsługi panela sterowniczego.

Każdorazowe uruchomienie instalacji realizowane jest w następującej sekwencji:

- „gorący start” – przy temp. zewn. poniżej 5°C
- uruchomienie przepustnic powietrza
- uruchomienie wentylatorów nawiewnych
- uruchomienie wentylatorów wywiewnych po zwłoce czasowej od uruchomienia wentylatorów nawiewnych

Każdorazowe zatrzymanie instalacji w trybie automatycznym (np. awaria) lub ręcznym przez operatora realizowana jest w następującej sekwencji:

- wyłączenie wentylatorów wywiewnych
- wyłączenie wentylatorów nawiewnych po 5 s od wyłączenia went. wywiewnych
- zamknięcie przepustnic powietrza
- praca pompy i zaworu nagrzewnicy w zależności od temp. zewnętrznej.

## 6. Prawdopodobne przyczyny awarii i usterek.

Wszystkie awarie i usterki instalacji klimatyzacyjnej podano w rozdziale w zakłócenia pracy instalacji.

## 7. Obsługa panelu sterowniczego.

### 7.1. Ekran „STARTOWY”.



Wyżej pokazany ekran przedstawia menu szafy sterowniczej z której za pomocą przycisków możemy przejść do wybranego ekranu instalacji.

Pozostałe przyciski:

**EKRAN STARTOWY** – z każdego miejsca przenosi do Ekranu STARTOWY

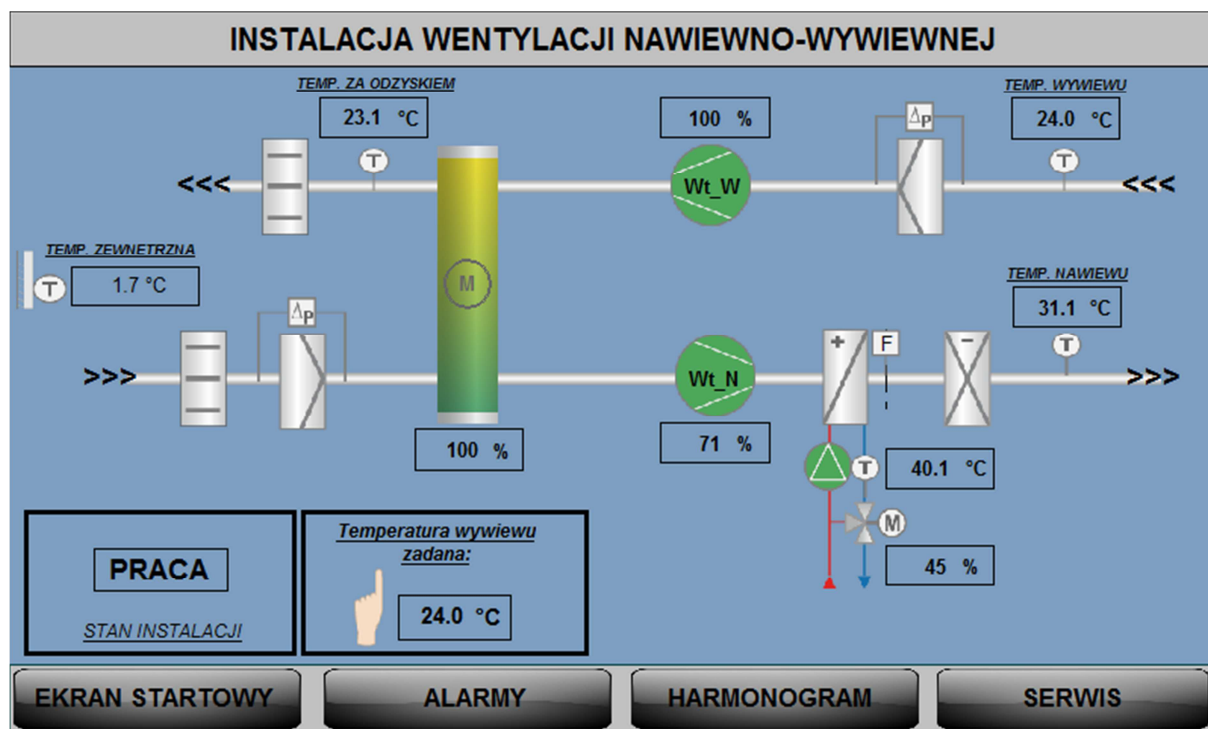
**ALARMY** – przenosi do Ekranu alarmów i usterek

DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA - INSTRUKCJA OBSŁUGI

**HARMONOGRAM** – praca instalacji w zaplanowanych ramach czasowych (konieczność wyboru trybu pracy w centralnym monitoringu na automat)

**SERWIS** – dostęp dla serwisu (konieczność wpisania hasła dostępu)

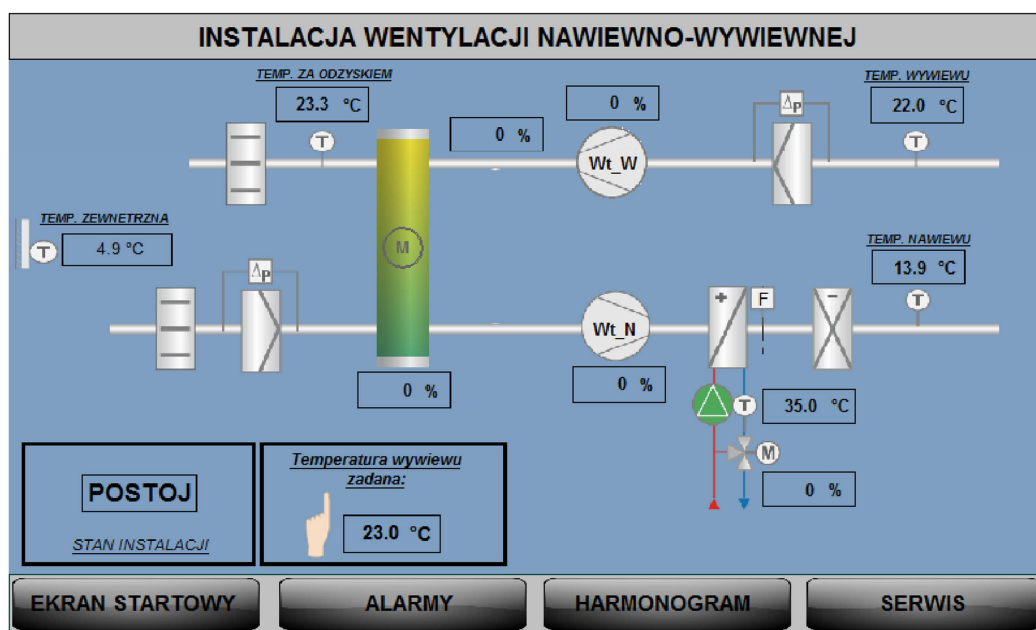
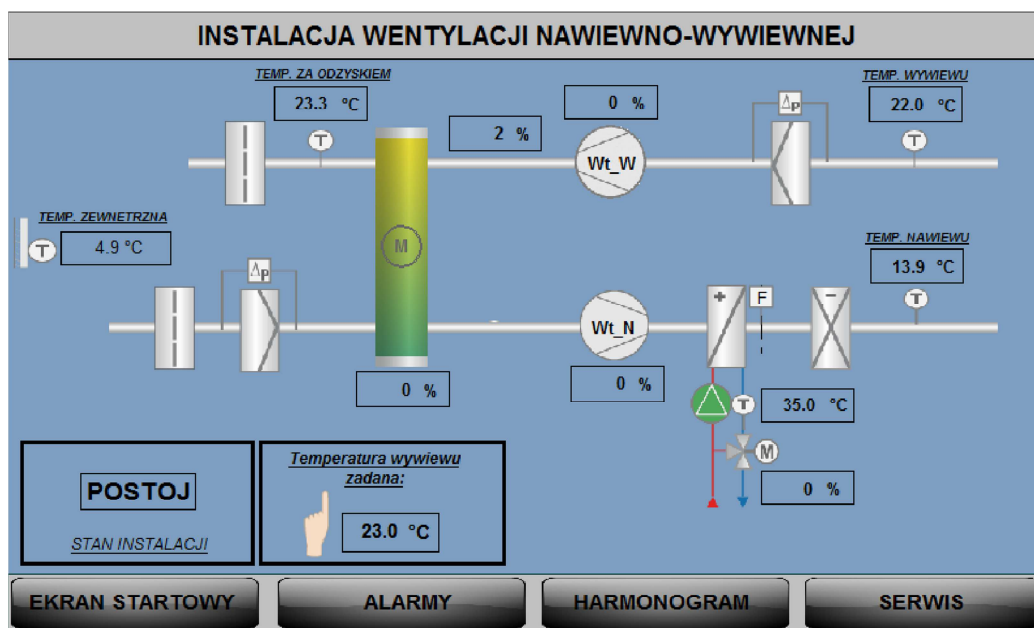
## 7.2. Ekran „SCHEMAT INSALCJI”.



## 7.3. Praca instalacji wentylacyjnej.

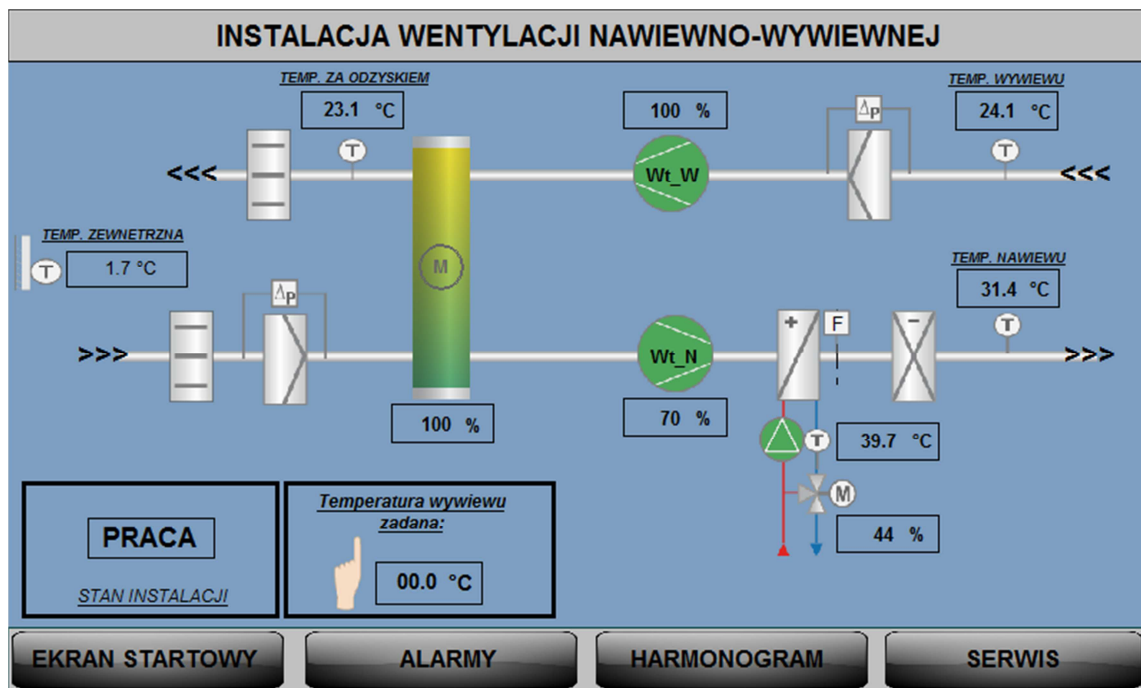
Załączenie instalacji jest realizowane poprzez naciśnięcie przycisku ON na ekranie wybranej instalacji na panelu sterowniczym zamontowanym na drzwiach szafy sterowniczej instalacji. Wyłączenie instalacji jest realizowane po przez naciśnięcie przycisku OFF.

DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA - INSTRUKCJA OBSŁUGI

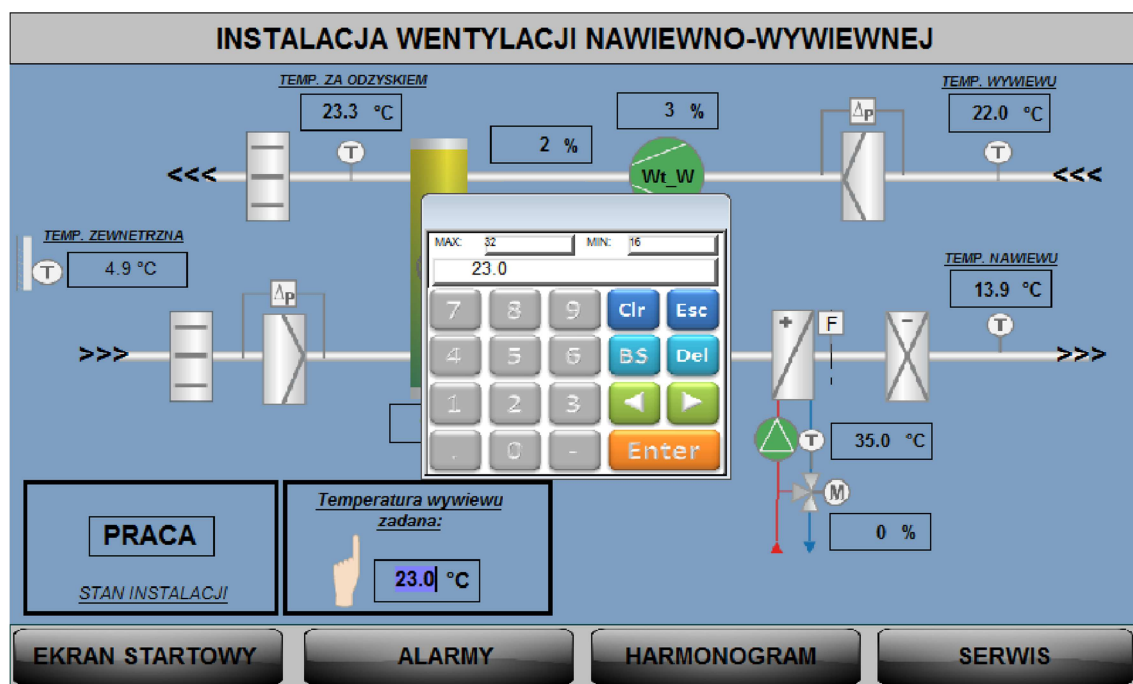


Etap 1 – stan instalacji PRACA = otwieranie przepustnicy powietrza

Etap 2 – stan instalacji PRACA = potwierdzenie pracy wentylatorów = wizualizacja przepływu  
„>>>”

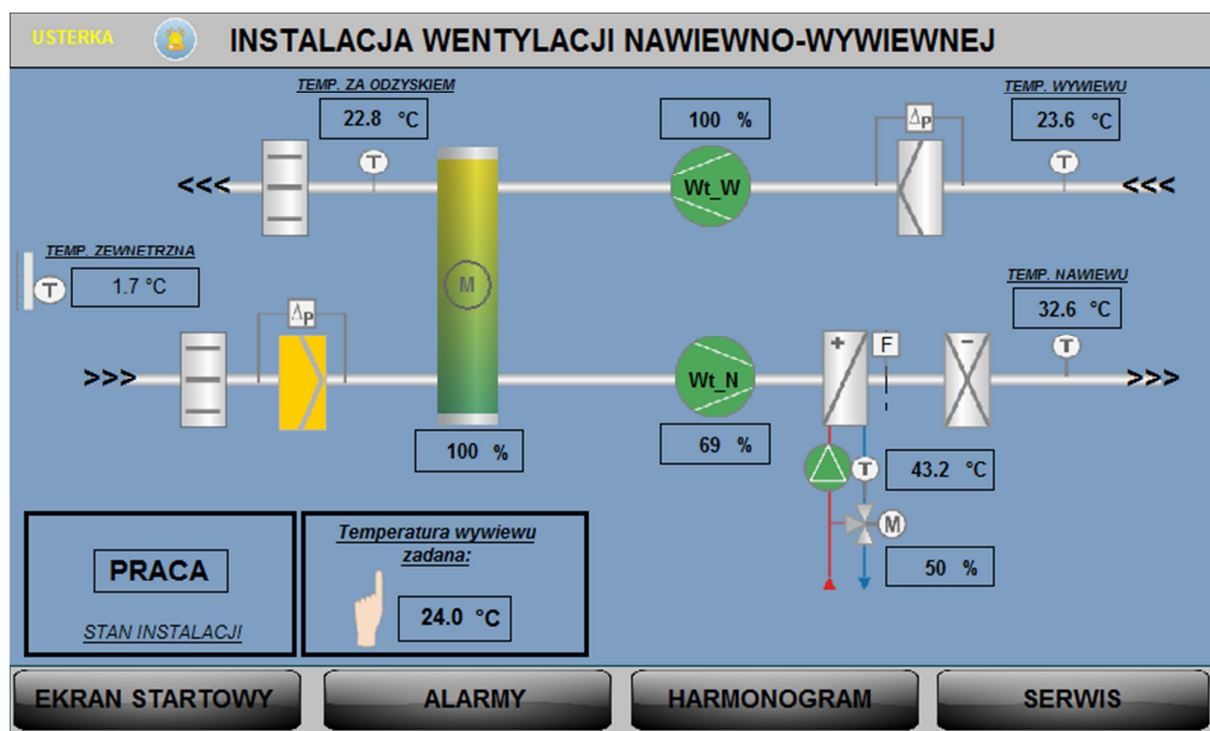


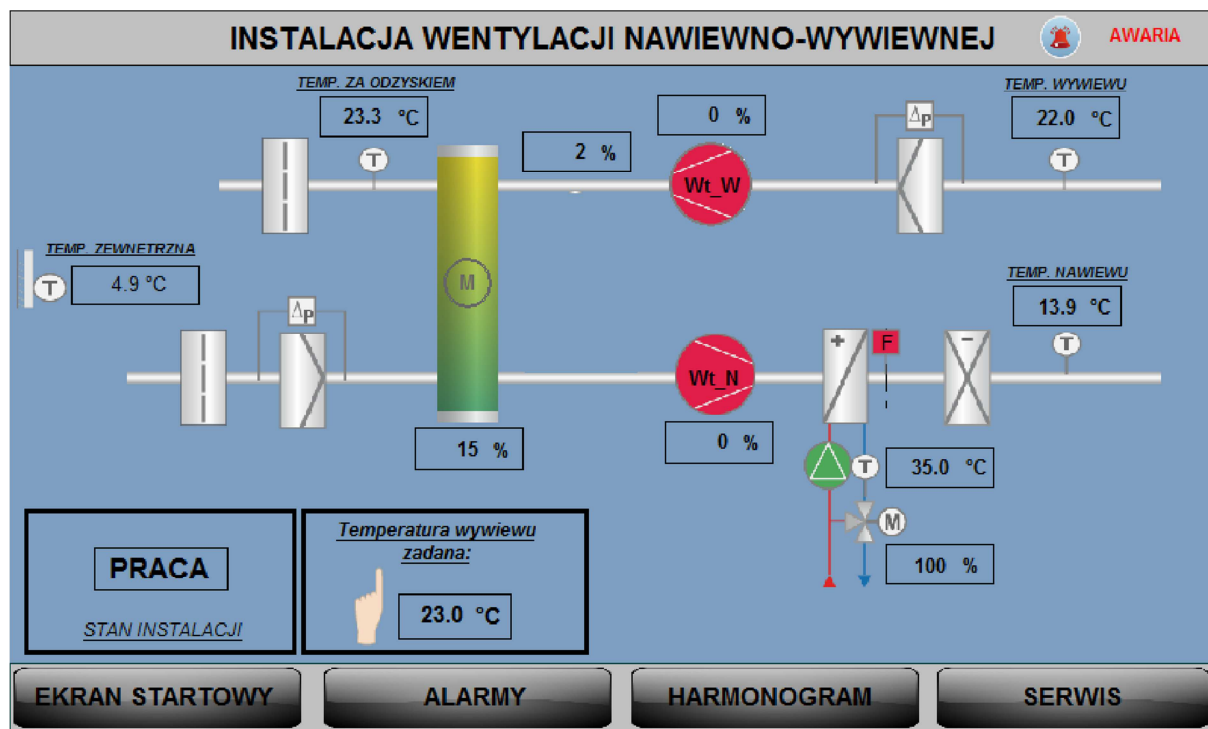
#### 7.4. Temperatura zadana.



Temperaturę zmieniamy poprzez naciśnięcie odpowiedniego okienka przedstawiającego aktualną temperaturę zadaną. Po naciśnięciu rozwija się klawiatura przy pomocy której wprowadzamy żadaną wartość. Wpis zatwierdzamy przyciskiem enter.

## 7.5. Wizualizacja usterek i awarii.





Na każdym ekranie w lewym i prawym górnym rogu wyświetla się informację o aktualnym stanie instalacji: usterce i awarii systemu.

## 7.6. Ekran „ALARMY”.

Poniższy ekran przedstawia listę usterek i awarii instalacji. Aktywne awarie wyświetlane są w kolorze czerwonym, aktywne usterki na żółto.

DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA - INSTRUKCJA OBSŁUGI

**INSTALACJA WENTYLACJI NAWIEWNO-WYWIEWNEJ**

Awaria wentylatora Wt_W	16.08.28	09/12/20	3	
Awaria wentylatora Wt_N	16.08.28	09/12/20	2	16:09:33
FROST - niska temperatura	16.08.27	09/12/20	1	16:09:07

RESET

EKRAN STARTOWY

ALARMY

HARMONOGRAM

SERWIS

**INSTALACJA WENTYLACJI NAWIEWNO-WYWIEWNEJ**

Zabrudzenie filtra powietrza Fp1	18:23:22	11/12/20	1	
----------------------------------	----------	----------	---	--

RESET

EKRAN STARTOWY

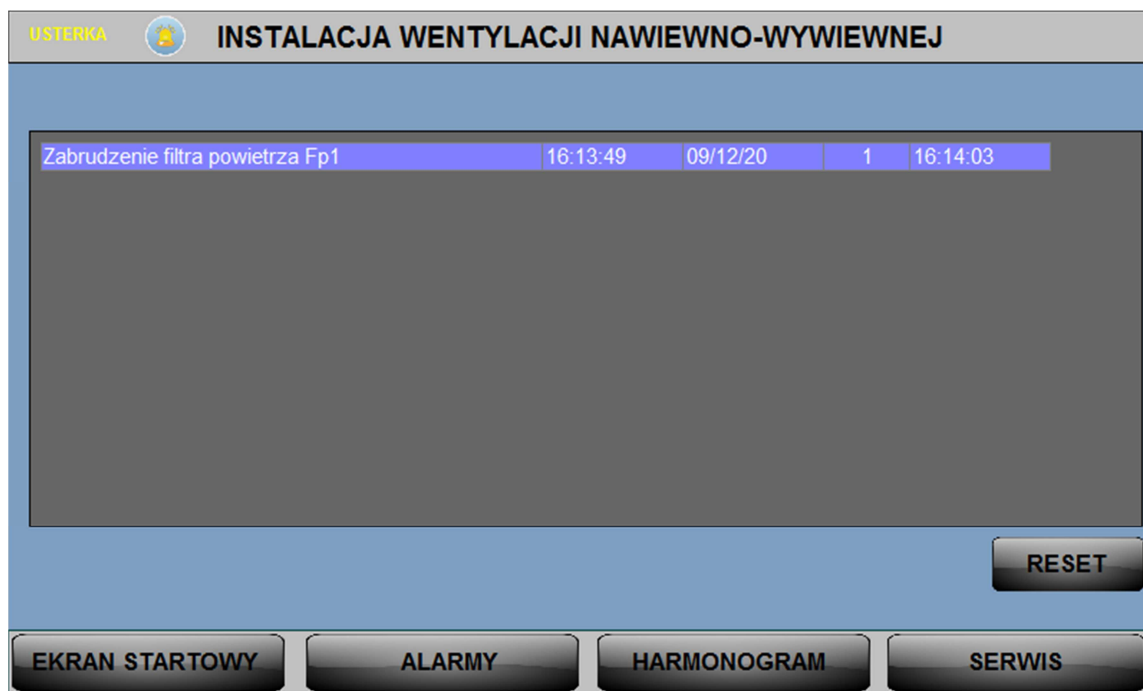
ALARMY

HARMONOGRAM

SERWIS

Po przyciśnięciu przycisku Reset kolor alarmu zmienia się na biały jeżeli awaria nadal jest aktywny (jest to tzw. potwierdzenie przyjęcia do wiadomości przez Obsługę).





Po usunięciu awarii i ponownym zresetowaniu przyciskiem RESET , kolor alarmu zmienia się na czarny i jest traktowany przez system sterowania jako alarm historyczny.

## 7.7. Ekran „HARMONOGRAM”.

Załączenie instalacji z poziomu wizualizacji w centralnym punkcie obsługi w trybie **AUTOMAT**, pozwala na realizowanie ustalonego **HARMONOGRAMU** (ustalone godziny załączenia i wyłączenia instalacji)

DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA - INSTRUKCJA OBSŁUGI

**INSTALACJA WENTYLACJI NAWIEWNO-WYWIEWNEJ**

<u>Załącz o godz:</u>	14/12/20 Poniedziałek 10:04:33	<u>Wyłącz o godz:</u>
8.00	Poniedziałek	18.45
8.00	Wtorek	18.45
8.00	Sroda	18.45
8.00	Czwartek	18.45
8.00	Piatek	18.45
0.00	Sobota	0.00
0.00	Niedziela	0.00

EKRAN STARTOWY

ALARMY

HARMONOGRAM

SERWIS

Zmiana ustalonej godziny następuje poprzez naciśnięcie interesującego na pola. Po wykonaniu czynności rozwija się ekran numeryczny, dzięki któremu wprowadzamy zmiany.

Przykład:

Załączenie godzina 8:00 naciskamy cyfrę 8 i zatwierdzamy ENTER. Minuty oddzielamy „kropką” np.: 18:45 naciskamy kolejno 1 8 . 4 5 ENTER.

**INSTALACJA WENTYLACJI NAWIEWNO-WYWIEWNEJ**

<u>Załącz o godz:</u>	14/12/20 Poniedziałek 10:05:41	<u>Wyłącz o godz:</u>
8	Poniedziałek	18.45
8.00		18.45
8.00		18.45
8.00		18.45
8.00		18.45
0.00	Sobota	0.00
0.00	Niedziela	0.00

EKRAN STARTOWY

ALARMY

HARMONOGRAM

SERWIS

INSTALACJA WENTYLACJI NAWIEWNO-WYWIEWNEJ		
<u>Załącz o godz:</u>	14/12/20 Poniedziałek 10:07:00	<u>Wyłącz o godz:</u>
8.00		18.45
8.00		18.45
8.00		18.45
8.00		18.45
8.00		18.45
0.00	Sobota	0.00
0.00	Niedziela	0.00

EKRAN STARTOWY
ALARMY
HARMONOGRAM
SERWIS

## 8. Uwagi końcowe. Zakłócenia pracy instalacji.

Instalacje pracują prawidłowo, gdy nie występuje żadna awaria (sygnalizowana świeceniem czerwonej lampki „AWARIA”). Awaria lub blokada powoduje wyłączenie instalacji z pracy i ponowne jej załączenie jest możliwe po usunięciu przyczyny awarii lub blokady i zresetowaniu jej przyciskiem „RESET” na panelu operatorskim. Stan „USTERKI” nie powoduje wyłączenia instalacji. Wystąpienie, jakiegokolwiek stanu sygnalizowanego żółtą lampką „USTERKA” sugeruje przeprowadzenie czynności serwisowych lub kontrolnych.

Poniżej przedstawiono wykaz „ALARMÓW” i „USTEREK”.

DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA - INSTRUKCJA OBSŁUGI

<b>AWARIA / USTERKA</b>		
<b>Komunikat na ekranie</b>	<b>Skutek wystąpienia</b>	<b>Sposób postępowania Przyczyna wystąpienia</b>
Awaria - Kontrola 3-faz	<ul style="list-style-type: none"> <li>- brak fazy na zasilaniu szafy</li> <li>- przerwa w obwodzie elektrycznym</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- sprawdzić rozdzielnicę zasilającą</li> <li>- sprawdzić połączenia elektryczne w szafie</li> </ul>
Awaria wentylatora WtN.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zadziałanie zabezpieczenia silnika wentylatora (brak jednej fazy, przeciążenie mechaniczne silnika),</li> <li>- brak przepływu powietrza przez wentylator (brak otwarcia przepustnicy powietrza, nadmierne zabrudzenie filtrów powietrza),</li> <li>- uszkodzenie stycznika wentylatora.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- usunąć przyczynę przeciążenia silnika,</li> <li>- wyczyścić filtry powietrza</li> </ul>
Awaria wentylatora WtW.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- zadziałanie zabezpieczenia silnika wentylatora (brak jednej fazy, przeciążenie mechaniczne silnika),</li> <li>- brak przepływu powietrza przez wentylator (brak otwarcia przepustnicy powietrza, nadmierne zabrudzenie filtrów powietrza),</li> <li>- uszkodzenie stycznika wentylatora.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- usunąć przyczynę przeciążenia silnika,</li> <li>- wyczyścić filtry powietrza</li> </ul>
FROST - niska temperatura	<ul style="list-style-type: none"> <li>- nieprawidłowa praca układu regulacji temperatury powietrza,</li> <li>- awaria zaworu nagrzewnicy,</li> <li>- zbyt niska temperatura czynnika zasilającego nagrzewnicę,</li> <li>- awaria pompy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- sprawdzić temperaturę medium zasilającego,</li> <li>- sprawdzić i ewentualnie wymienić czujnik temperatury, zawór lub pompę</li> </ul>
Zabrudzenie filtra powietrza nawiewu	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sygnalizacja przeprowadzenia czynności serwisowych w instalacji</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- wymienić wkładki filtracyjne</li> </ul>

DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zabrudzenie filtra powietrza wywiewu	Sygnalizacja przeprowadzenia czynności serwisowych w instalacji	- wymienić wkładki filtracyjne
Awaria pompy nagrzewnicy	Sygnalizacja, wyłączenie instalacji.	- brak napięcia zasilania – opadnięcie wyłącznika nadprądowego - brak wody w instalacji – usterka wewnętrzna pompy
Usterka Odzysku Ciepła	Sygnalizacja przeprowadzenia czynności serwisowych w instalacji	- zalodzony lub zabrudzony wymiennik obrotowy - usterka silnika lub napędu
USTERKA BATERII	Sygnalizacja przeprowadzenia czynności serwisowych w instalacji	- zbyt małe napięcie baterii podtrzymującej pamięć sterownika
Alarm p.poż	Sygnalizacja, wyłączenie instalacji.	Alarm systemu przeciwpożarowego.

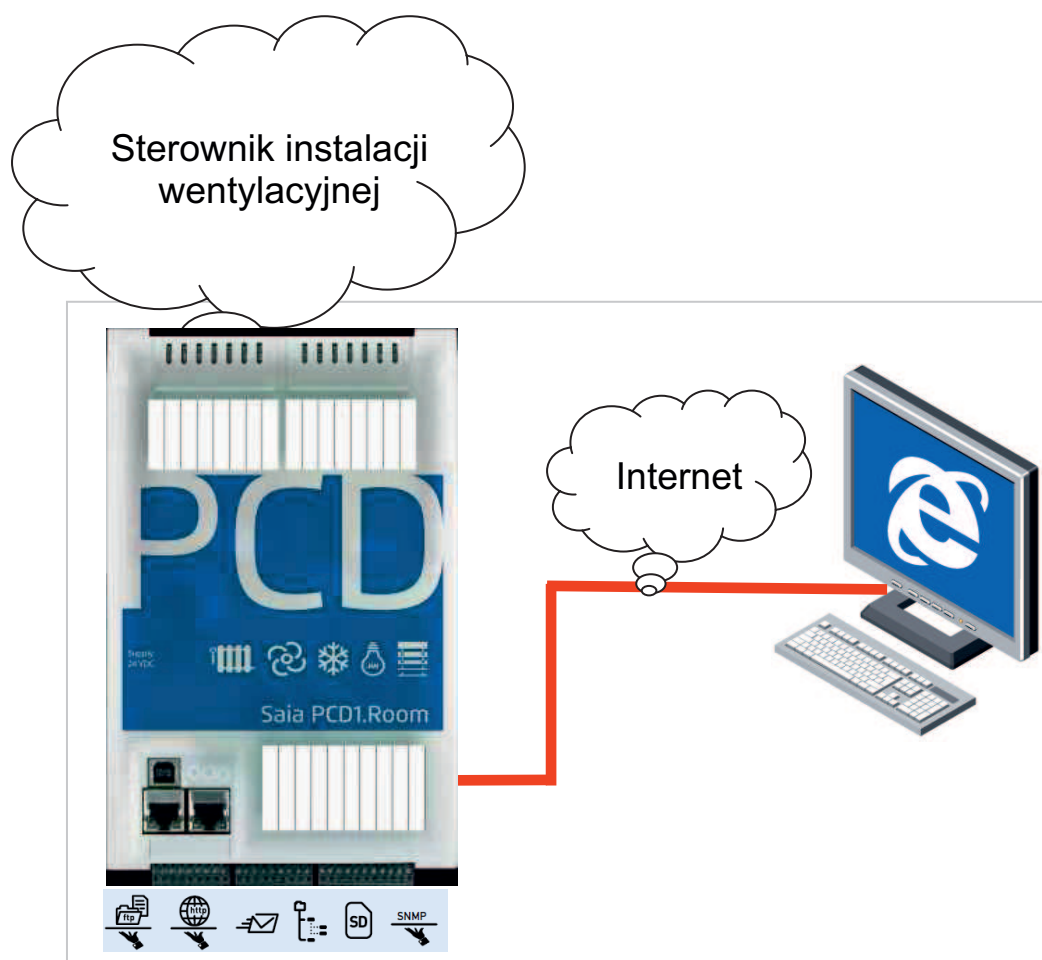
## 9. Zasady bezpieczeństwa.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych szafa automatyki musi być odłączona od napięcia zasilania i wywieszona tabliczka ostrzegawcza „NIE WŁĄCZAĆ!”

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych przy silnikach z przetwornicą częstotliwości, musi ona zostać odłączona od napięcia zasilania. Należy sprawdzić czy napięcie zasilania zostało odłączone i czy upłynął odpowiednio długi czas od jego odłączenia (minimalny czas obsługi przetwornicy częstotliwości po wyłączeniu zasilania). Przed przystąpieniem do czynności serwisowych należy zapoznać się z dokumentacjami techniczno ruchowymi serwisowanych urządzeń.

Pracownicy obsługujący system sterowania i automatyki winni mieć odpowiednie uprawnienia do pracy z urządzeniami elektrycznymi, mieć zezwolenie odpowiednich służb i mieć odpowiednie przeszkolenie. Wszystkie prace serwisowe należy wykonywać z zachowaniem szczególnej ostrożności oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami BHP i procedurami w danym zakładzie.

## INSTRUKCJA PODŁĄCZENIA, URUCHOMIENIA I WIZUALIZACJI

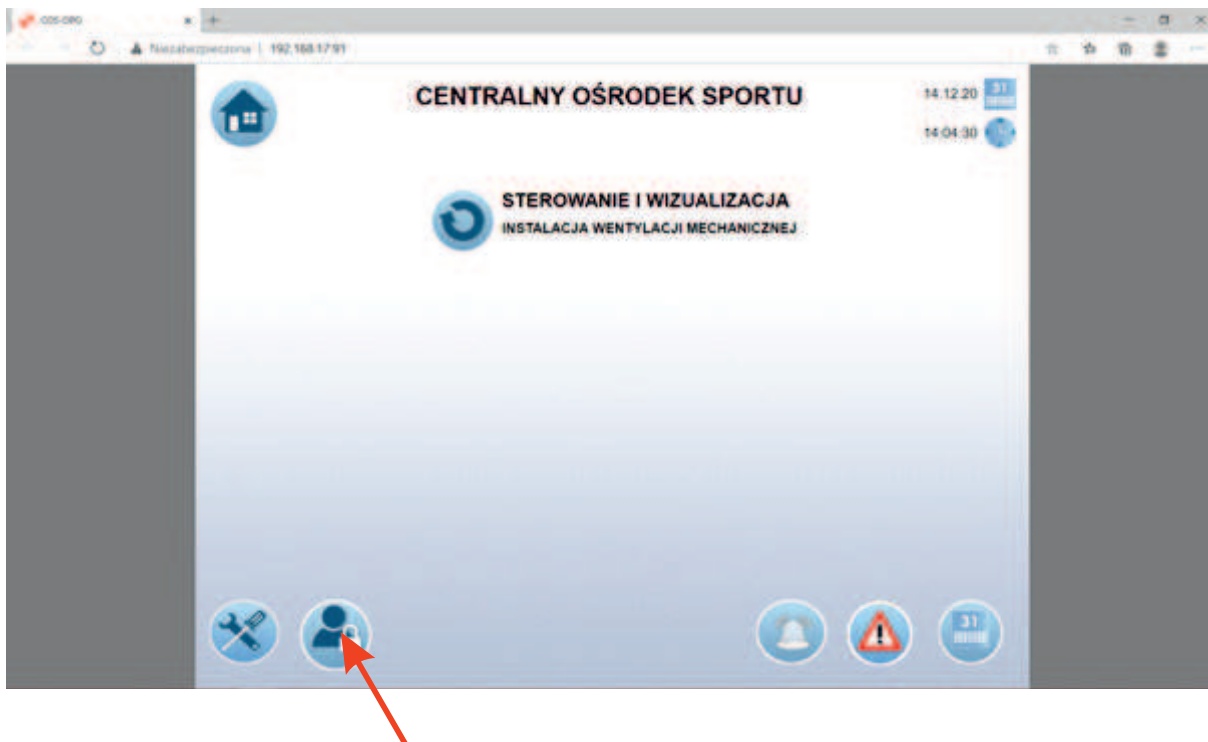


**Sterownik Saia-Burgess Controls PCD1.M2110R1**

# Logowanie do systemu wizualizacji

W przeglądarce internetowej wpisujemy adres: [http:// 192.168.17.91](http://192.168.17.91)

Jeżeli połączenie jest prawidłowe, to - jak widać na rysunku poniżej - uruchomi się aplikacja webowa.



Poprzez naciśnięcie ikony „użytkownik z kłódką” przejdziemy do okna logowania

**Logowanie**







W okienku do logowania należy wprowadzić nazwę i hasło użytkownika.


Nazwa: **Operator**

Hasło: **0123**

Po wprowadzeniu prawidłowego loginu i hasła, naciskamy ENTER.

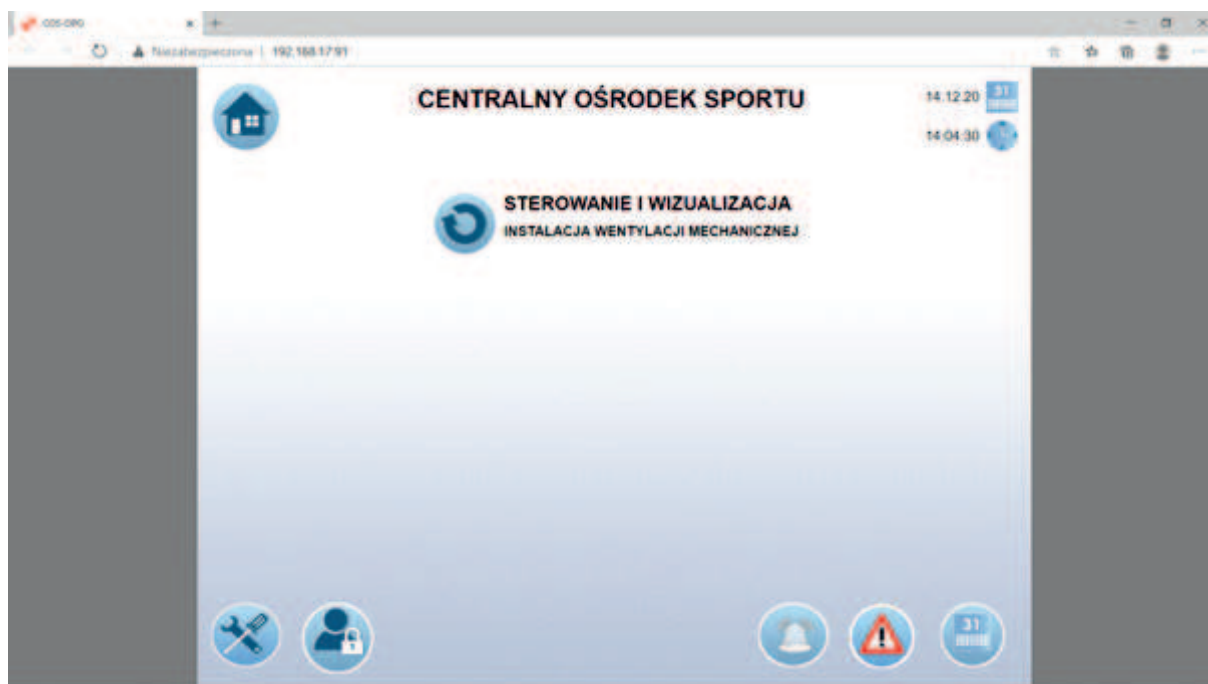
**Logowanie**



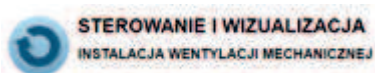


 (highlighted by a red circle and a red arrow)

Po kliknięciu lewym przyciskiem myszy w przycisk (ikona „domek”) pojawi się zamieszczony dalej interfejs instalacji wentylacyjnej.



Naciskając ikonę stanu pracy instalacji



przechodzimy do poniższego schematu synoptycznego uzyskując uprawnienia operatora

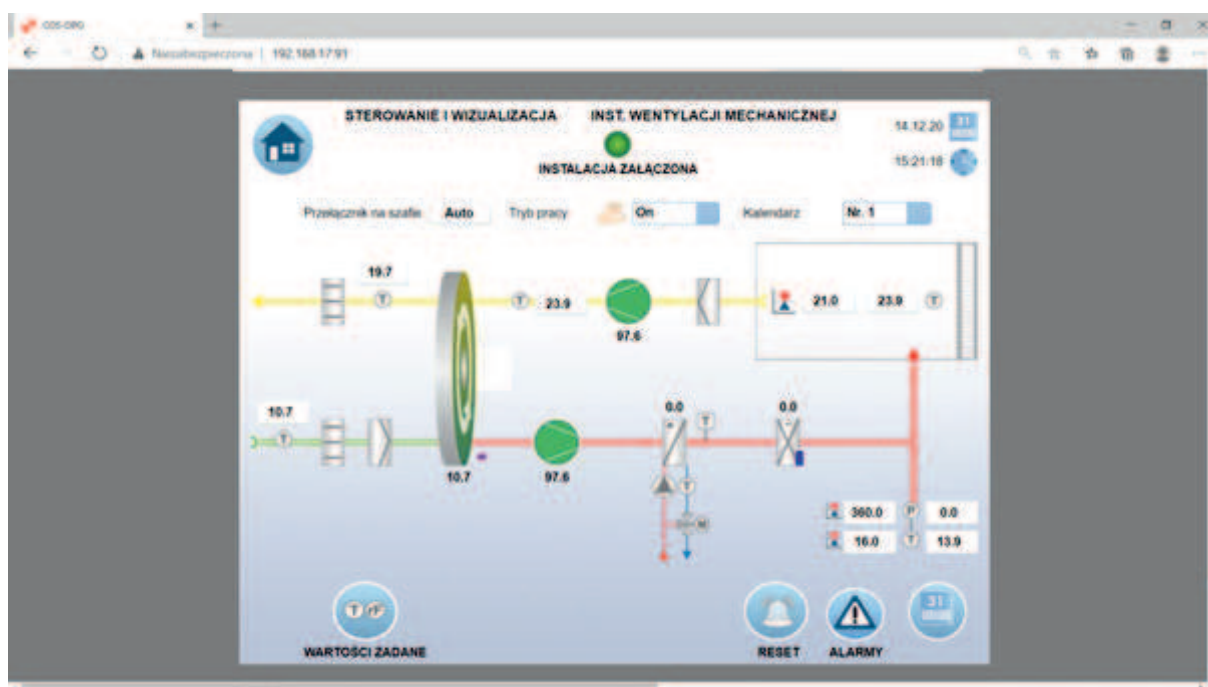




## Załączenie instalacji

Instalację załączamy poprzez wybór z zakładki (Tryb pracy):

1. ON - załączenie do pracy ciągłej
2. AUTO - załączenie w godzinach wyznaczonych w kalendarzu (harmonogramie)
3. OFF - wyłączenie instalacji



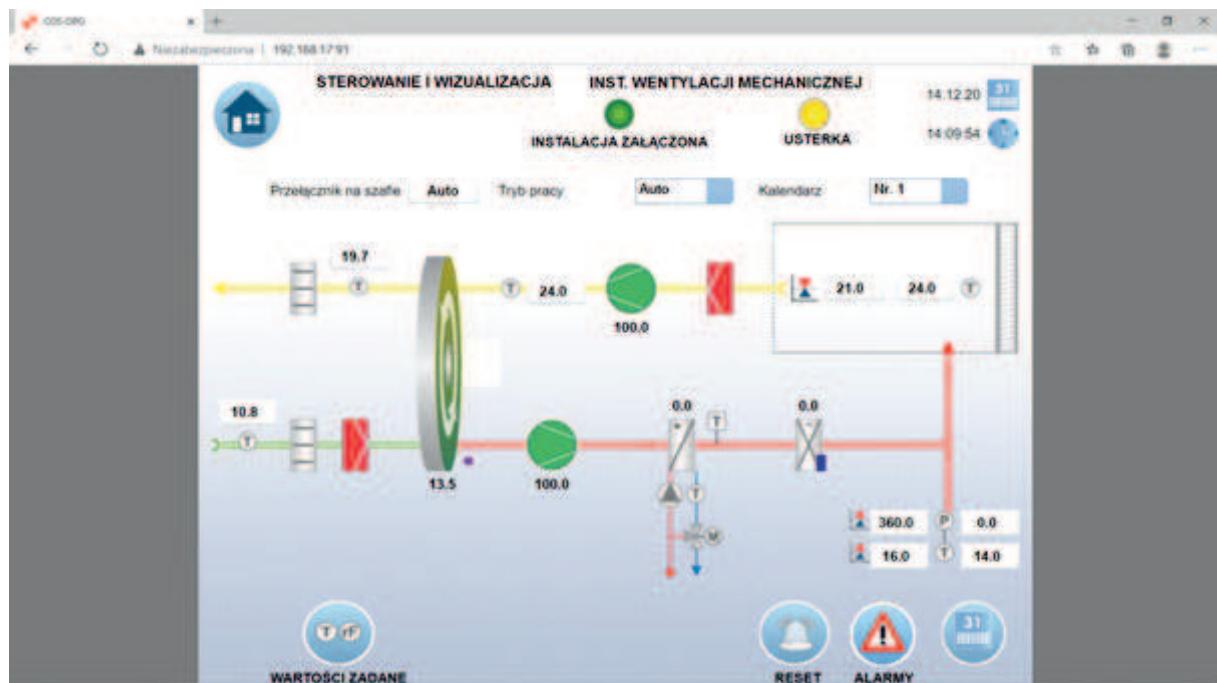
## Zmiana wartości zadanej temperatury powietrza wyciąganego z hali

Naciskając przycisk WARTOŚĆ ZADANA wyświetlamy poniższy ekran.

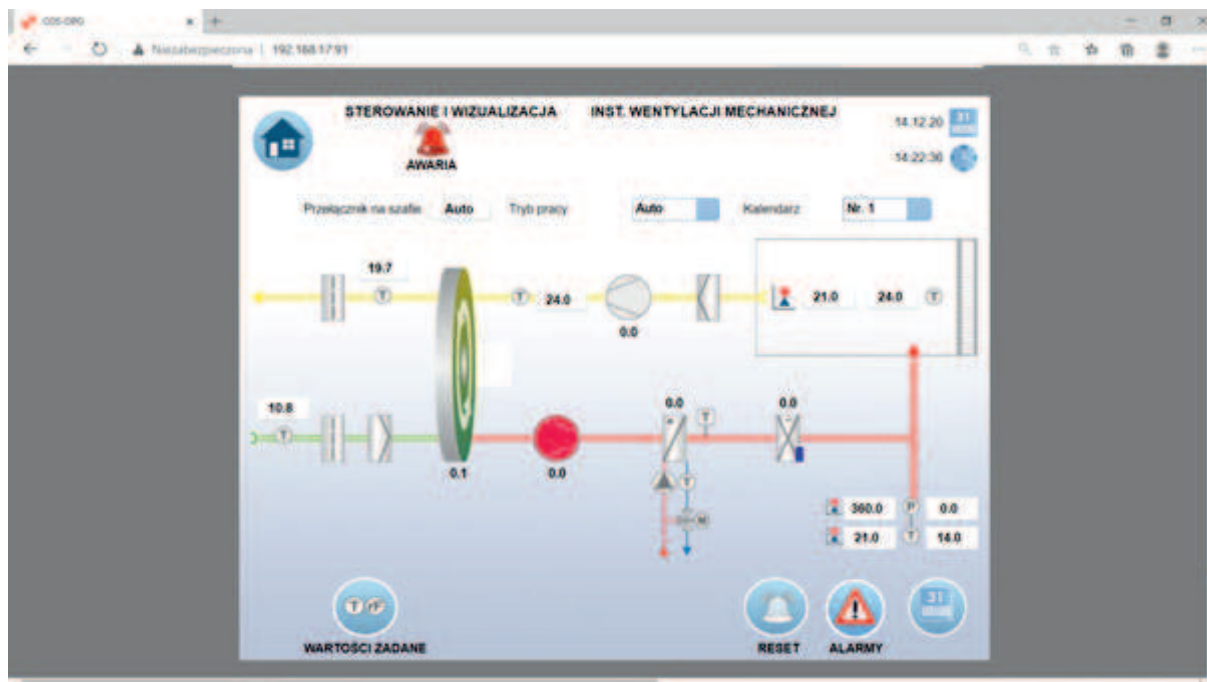




## Sygnalizacja usterek i awarii instalacji



Przykład: Zabrudzenie filtrów powietrza



Przykład: Awaria wentylatora nawiewnego.

## Reset instalacji

Po wymianie filtrów lub usunięciu awarii należy nacisnąć i przytrzymać ikonę RESET przez około 5s.





Nazwa klienta: **BG\_KLIMA**

## **HALA SPORTOWA - COS-OPO w SPALE**

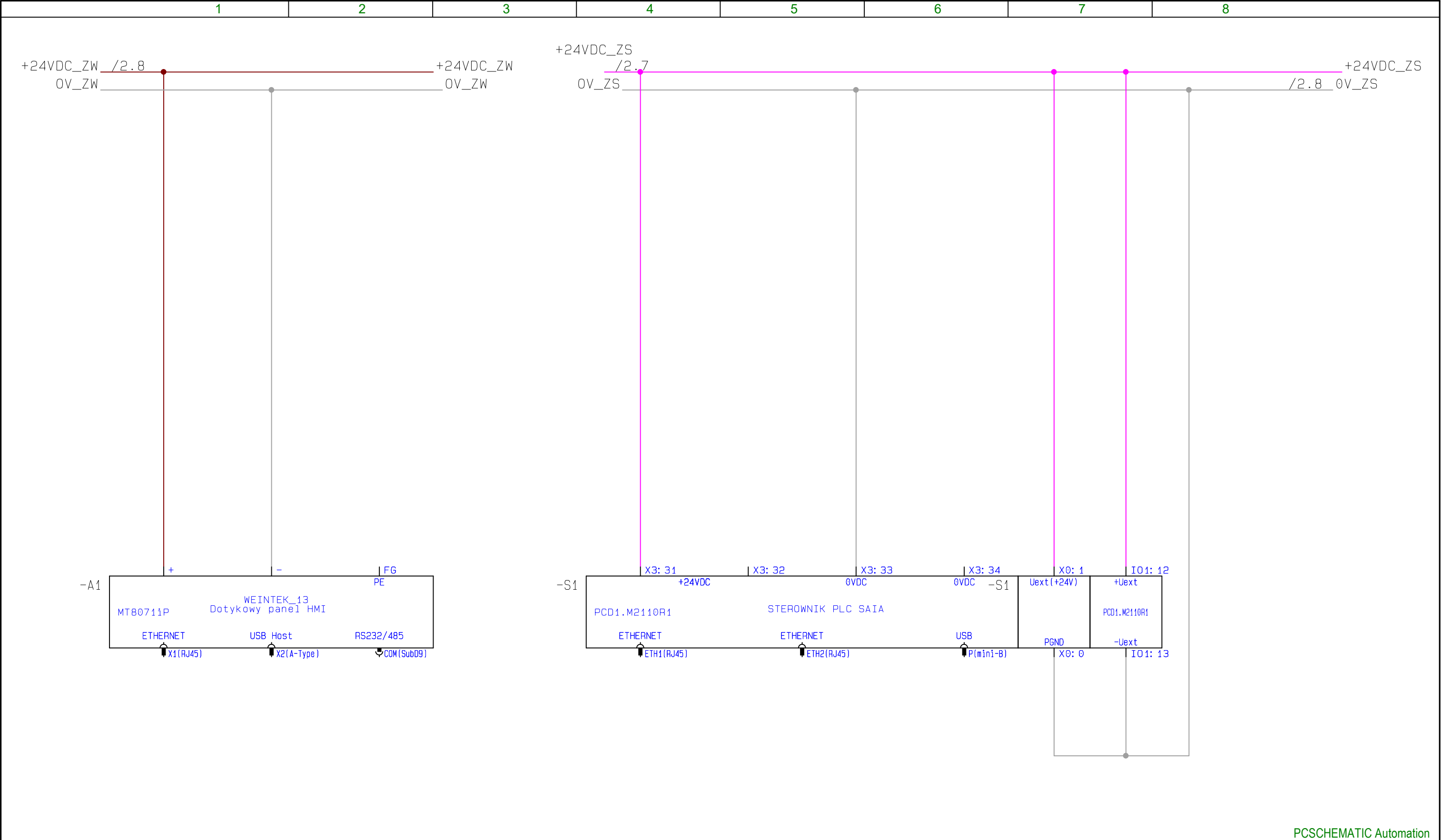
---

Nazwa projektu:

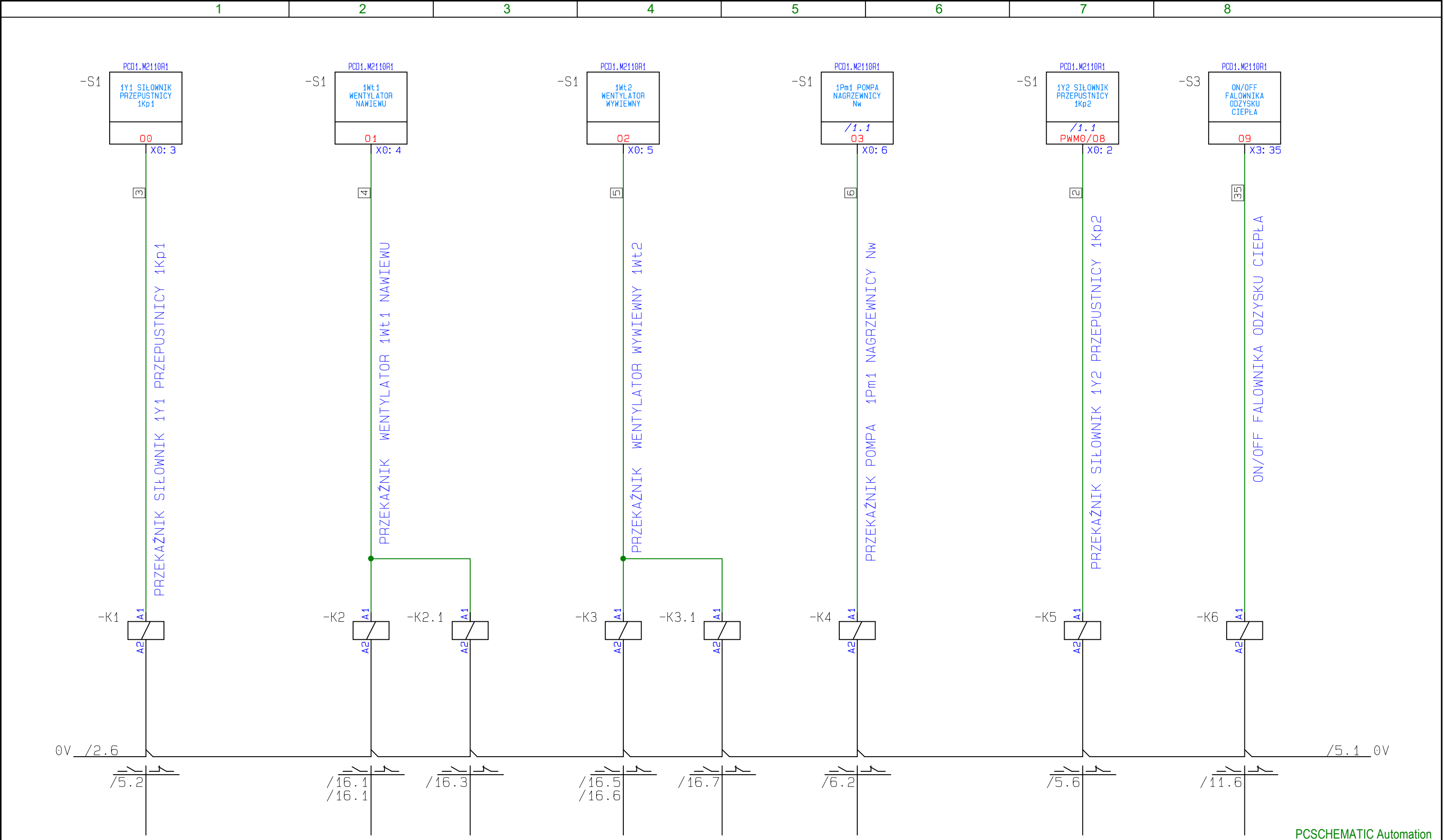
## **AUTOMATYKA INSTALACJI WENTYLACYJNEJ**

---





<div>PCSCHEMATIC</div> <div>71-352-85-71</div>	Nazwa projektu: AUTOMATYKA INSTALACJI WENTYLACYJNEJ		Temat: AKPiA_PLC	Rewizja proj.:	Strona 3
	Klient: BG_KLIMA				
	Tytuł strony: ZASILANIE STEROWNIKA I PANELU 24V AC/DC		Rysunek nr:	Rewizja str.:	Poprzednia strona 2
	Nazwa pliku: PRT2020_BGK_HALA_SPAŁA_V4		Konstr. (projekt/strona): /		Następna strona 4
	Ozn. ref. strony:	Opis:	Zatw. (inicjał/data): /	Data: 26.11.2020R.	Liczba stron: 16

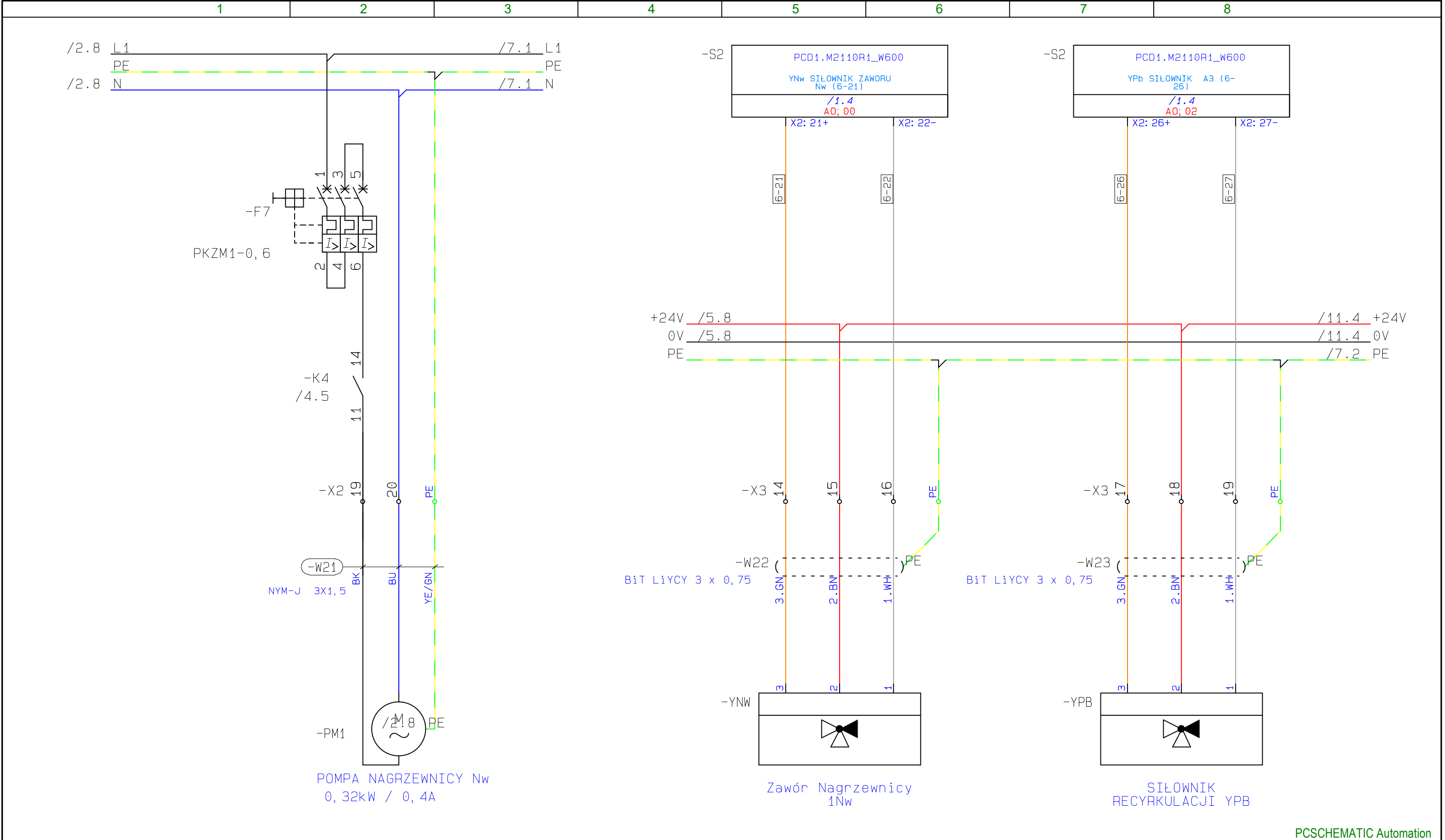


PCSCHMATIC Automation

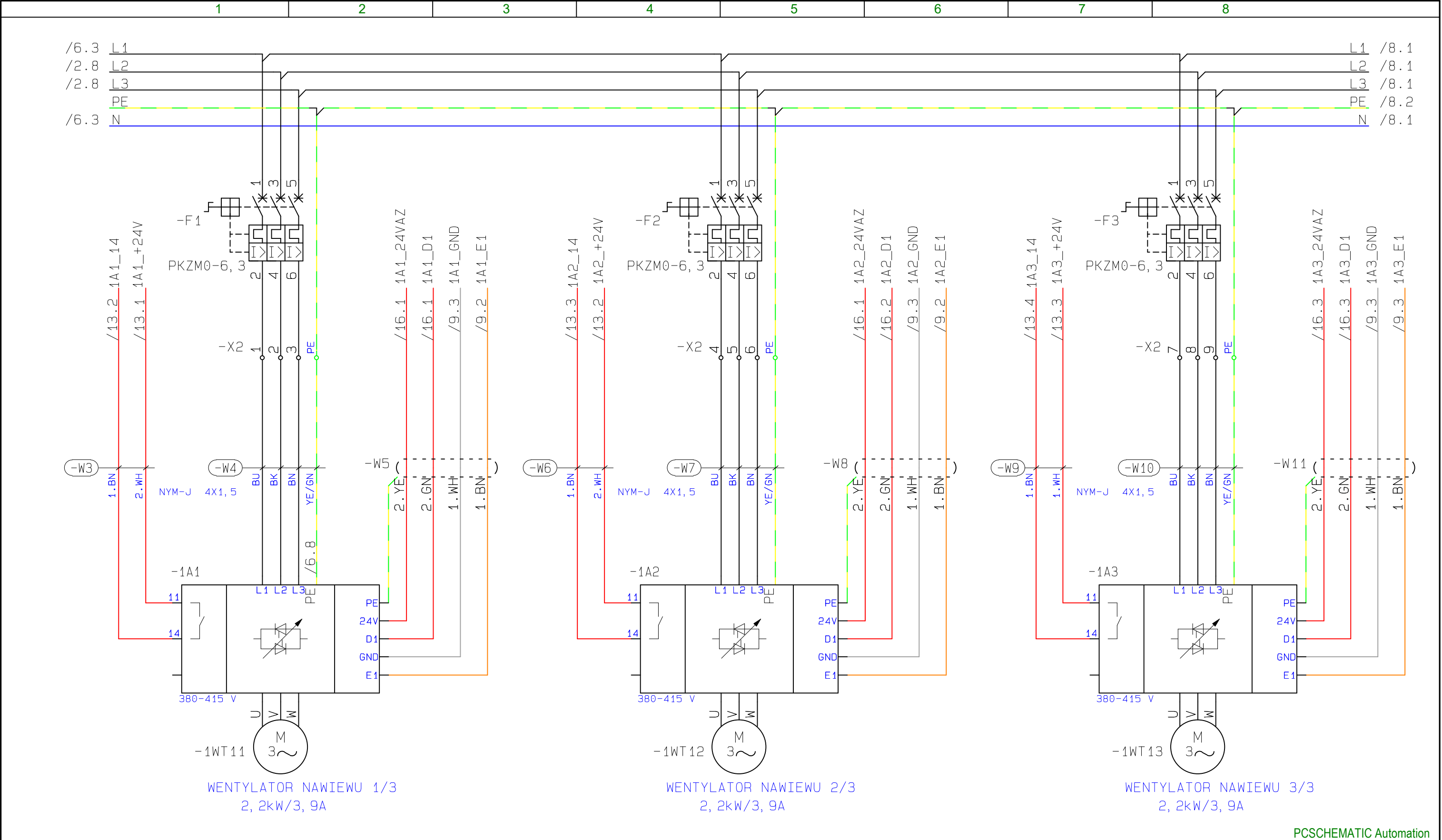
<div>PCSCHEMATIC</div> <div>71-352-85-71</div>	Nazwa projektu: AUTOMATYKA INSTALACJI WENTYLACYJNEJ		Temat: AKPiA_PLC	Rewizja proj.:	Strona 4
	Klient: BG_KLIMA				
	Tytuł strony: DO		Rysunek nr:	Rewizja str.:	Poprzednia strona 3
	Nazwa pliku: PRT2020_BGK_HALA_SPAŁA_V4		Konstr. (projekt/strona): /		Następna strona 5
	Ozn. ref. strony: Opis:		Zatw. (inicjał/data): /	Data: 26.11.2020R.	Liczba stron: 16





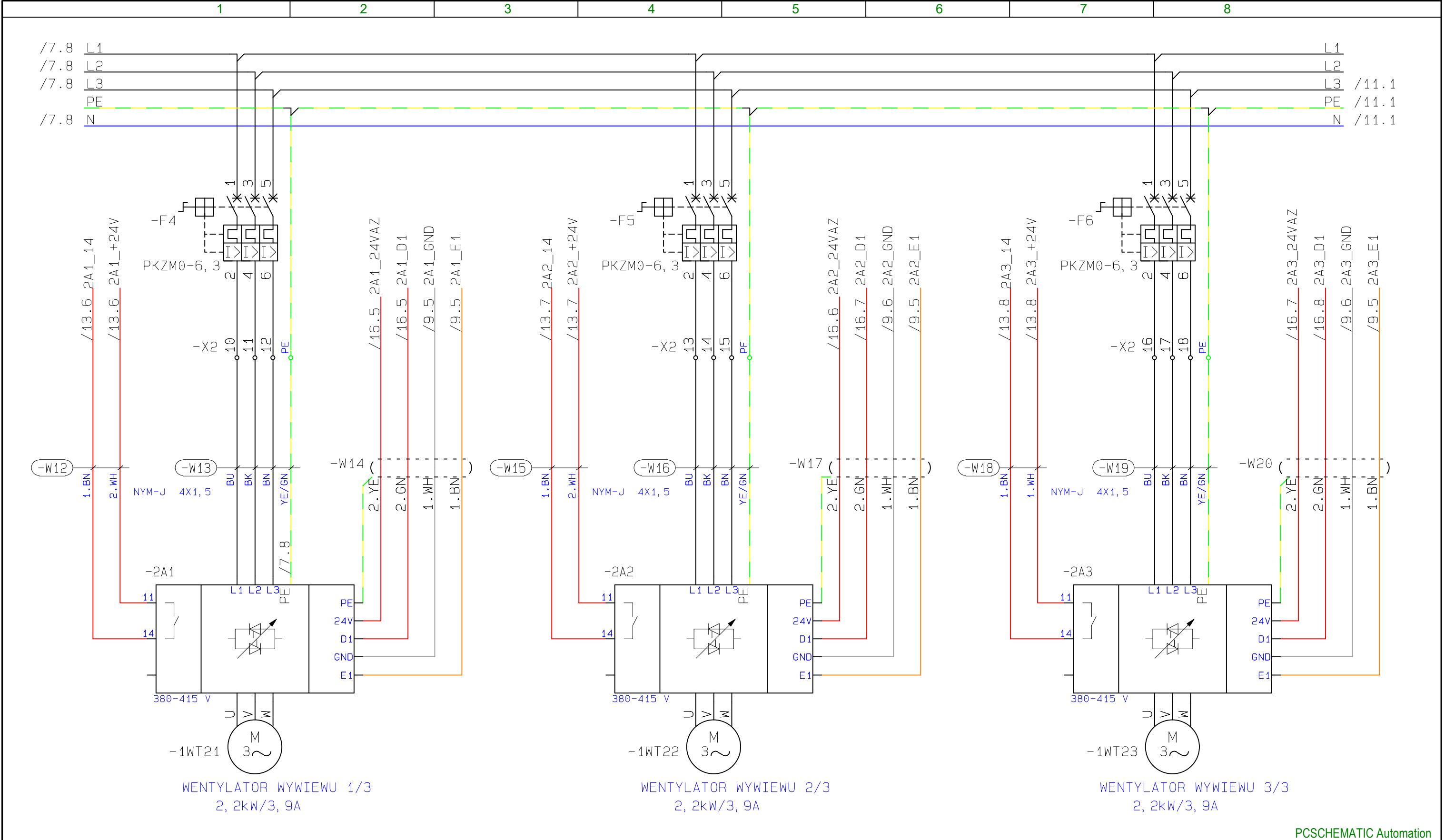


PCSCHEMATIC		PCSCHEMATIC Automation			
71-352-85-71		Nazwa projektu: AUTOMATYKA INSTALACJI WENTYLACYJNEJ	Temat: AKPiA_PLC	Rewizja proj.:	Strona 6
		Klient: BG_KLIMA			
		Tytuł strony: NAPĘD POMPY NAGRZEWNICY WODNEJ	Rysunek nr:	Rewizja str.:	Poprzednia strona 5
		Nazwa pliku: PRT2020_BGK_HALA_SPAŁA_V4	Konstr. (projekt/strona): /		Następna strona 7
		Ozn. ref. strony: Opis:	Zatw. (inicjał/data): /	Data: 26.11.2020R.	Liczba stron: 16



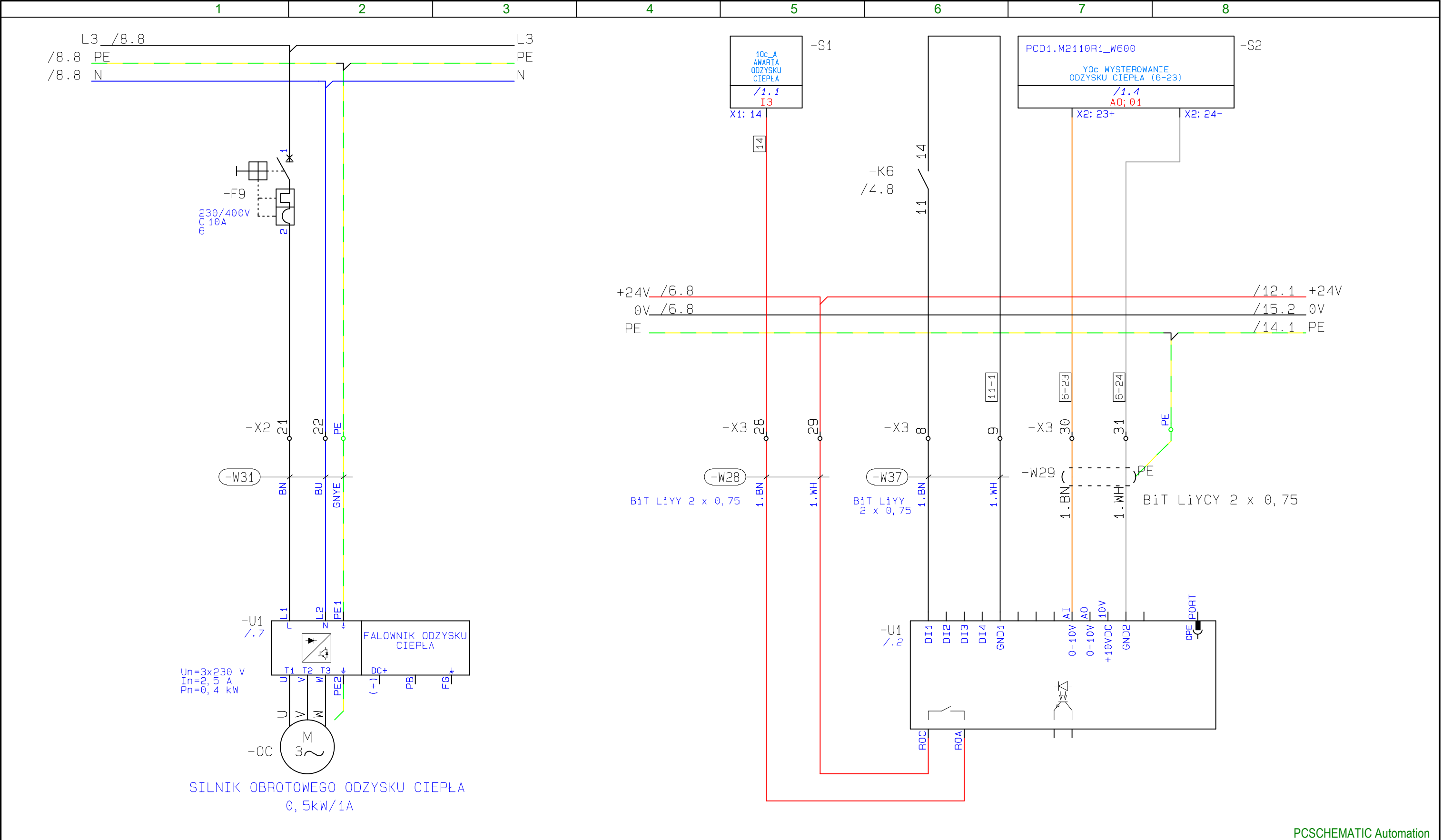
PCSCHEMATIC Automation

Nazwa projektu: AUTOMATYKA INSTALACJI WENTYLACYJNEJ	Temat: AKPiA_PLC	Rewizja proj.:	Strona 7
Klient: BG_KLIMA			
Tytuł strony: NAPĘD WENTYLATORÓW	Rysunek nr:	Rewizja str.:	Poprzednia strona 6
Nazwa pliku: PRT2020_BGK_HALA_SPAŁA_V4	Konstr. (projekt/strona): /		Następna strona 8
Ozn. ref. strony: Opis:	Zatw. (inicjał/data): /	Data: 26.11.2020R.	Liczba stron: 16

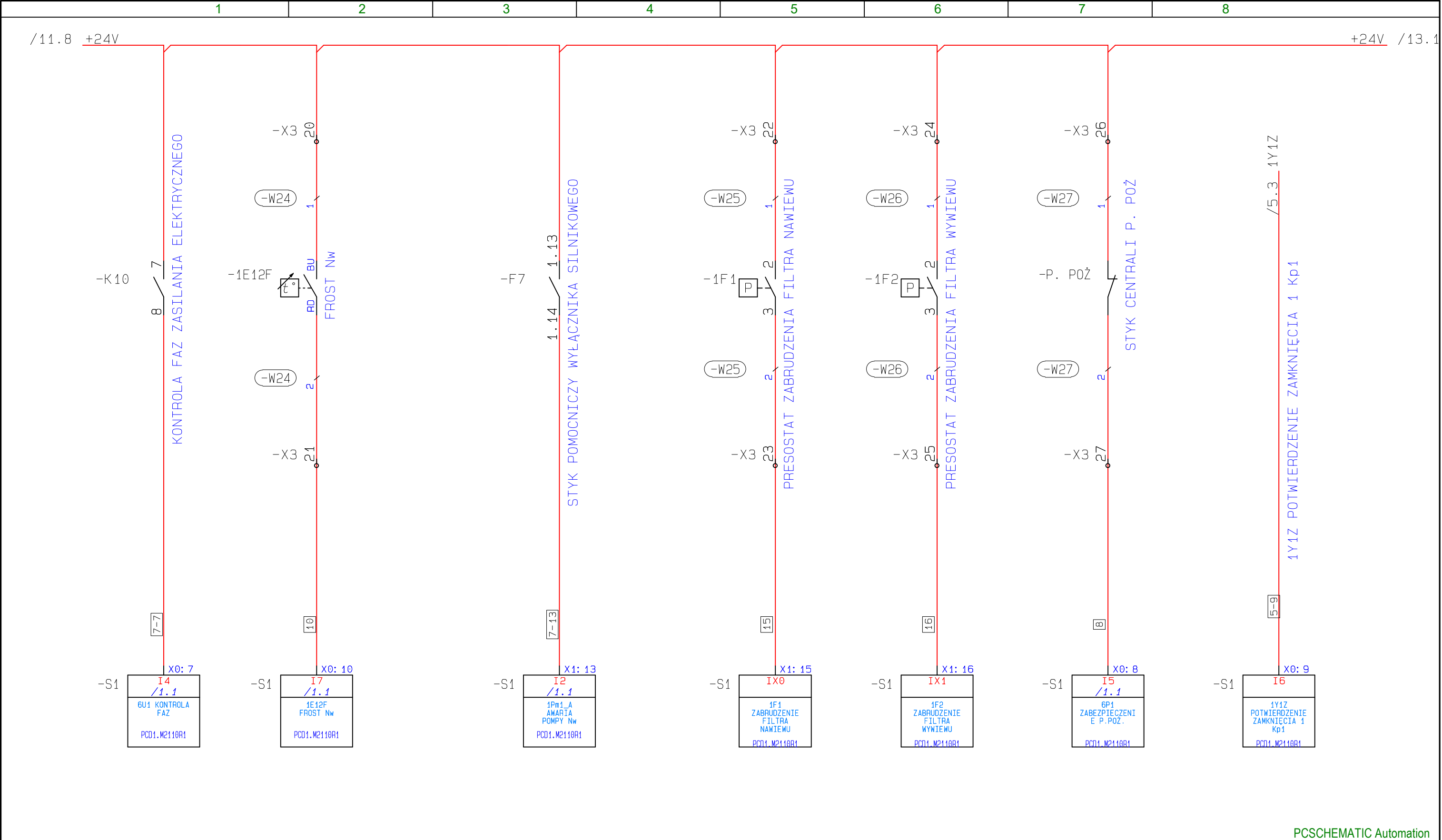


<div>PCSCHEMATIC</div> <div>71-352-85-71</div>	PCSCHEMATIC Automation			
	Nazwa projektu: AUTOMATYKA INSTALACJI WENTYLACYJNEJ		Temat: AKPiA_PLC	Rewizja proj.: 8
	Klient: BG_KLIMA			
	Tytuł strony: NAPĘD WENTYLATORÓW		Rysunek nr:	Poprzednia strona 7
	Nazwa pliku: PRT2020_BGK_HALA_SPAŁA_V4		Konstr. (projekt/strona): /	Następna strona 9
Ozn. ref. strony: Opis:		Zatw. (inicjał/data): /	Data: 26.11.2020R.	Liczba stron: 16



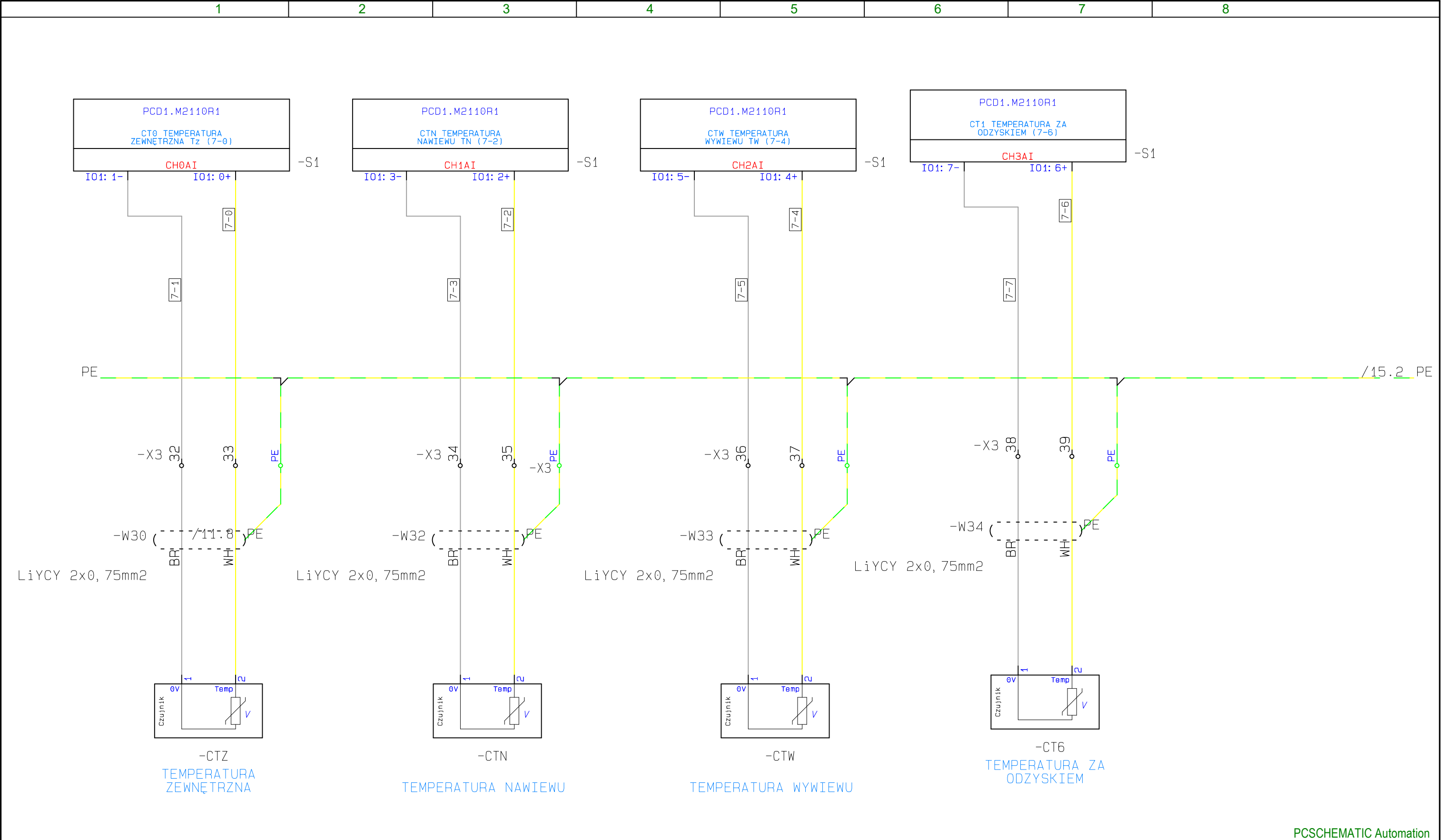


<div>PCSCHEMATIC</div> <div>71-352-85-71</div>	PCSCHEMATIC Automation			
	Nazwa projektu: AUTOMATYKA INSTALACJI WENTYLACYJNEJ		Temat: AKPiA_PLC	Rewizja proj.: Strona 11
	Klient: BG_KLIMA			
	Tytuł strony: NAPĘD ODZYSKU		Rysunek nr:	Poprzednia strona 9
	Nazwa pliku: PRT2020_BGK_HALA_SPAŁA_V4		Konstr. (projekt/strona): /	Następna strona 12
Ozn. ref. strony: Opis:		Zatw. (inicjał/data): /	Data: 26.11.2020R.	Liczba stron: 16

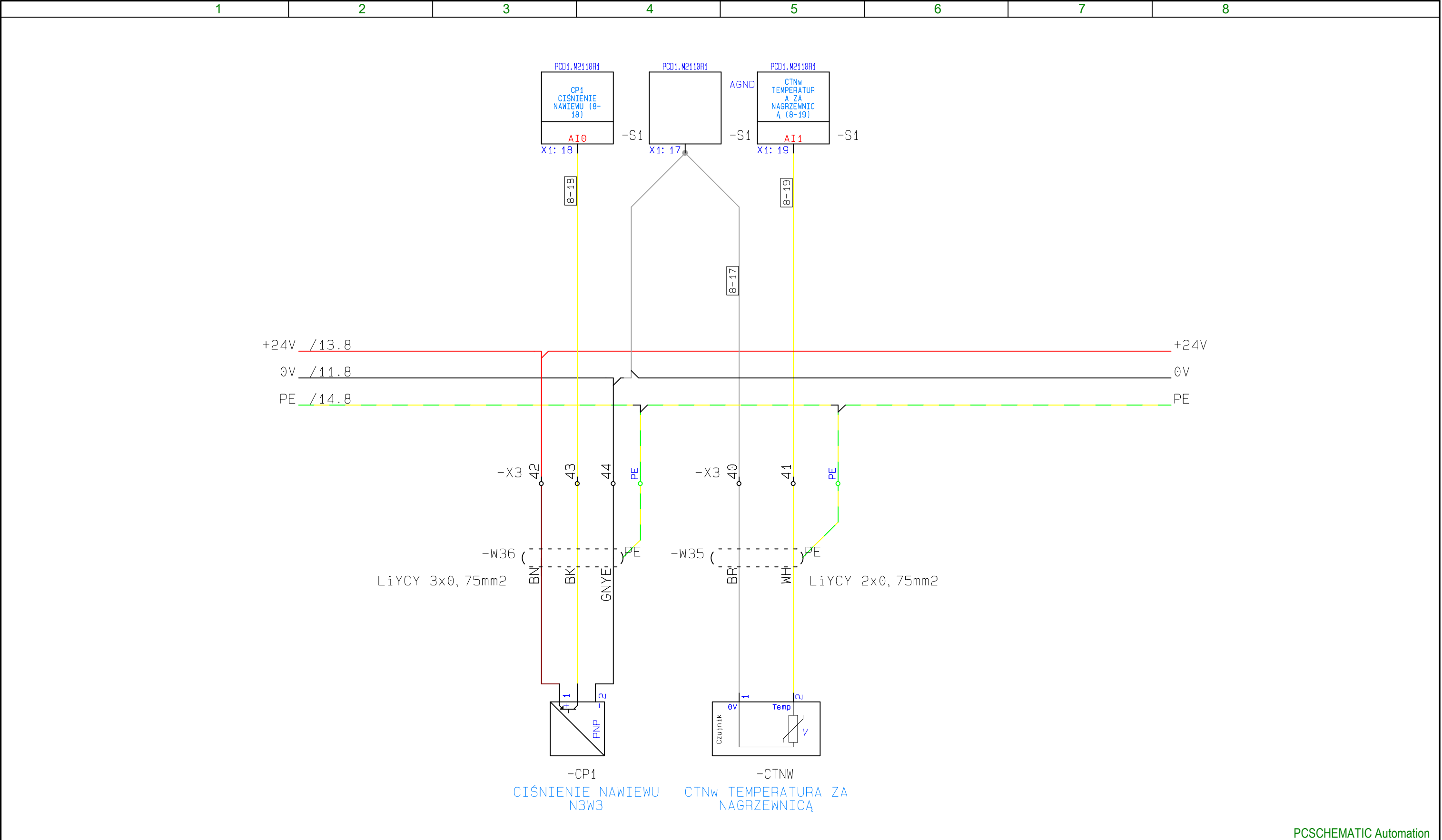


<div>71-352-85-71</div> <div>PCSCHEMATIC</div> <div></div>	Nazwa projektu: AUTOMATYKA INSTALACJI WENTYLACYJNEJ		Temat: AKPiA_PLC	Rewizja proj.:	Strona 12
	Klient: BG_KLIMA				
	Tytuł strony: WEJŚCIA CYFROWE		Rysunek nr:	Rewizja str.:	Poprzednia strona 11
	Nazwa pliku: PRT2020_BGK_HALA_SPAŁA_V4		Konstr. (projekt/strona): /		Następna strona 13
	Ozn. ref. strony: Opis:		Zatw. (inicjał/data): /	Data: 26.11.2020R.	Liczba stron: 16









<div>PCSCHEMATIC</div> <div>71-352-85-71</div>	PCSCHEMATIC Automation		
	Nazwa projektu: AUTOMATYKA INSTALACJI WENTYLACYJNEJ	Temat: AKPiA_PLC	Strona 15
	Klient: BG_KLIMA	Rewizja proj.:	
	Tytuł strony:	Rysunek nr:	Poprzednia strona 14
	Nazwa pliku: PRT2020_BGK_HALA_SPAŁA_V4	Konstr. (projekt/strona): /	Następna strona 16
Ozn. ref. strony:	Opis:	Zatw. (inicjał/data): /	Data: 26.11.2020R. Liczba stron: 16



Warszawa, 04.01.2017 r.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

**SABUR Sp. z o.o.** jako dystrybutor w Polsce produktów firmy Saia-Burgess Controls AG, z siedzibą w Murten, Szwajcaria, deklaruje że wyroby z serii:

**PCD1.Mxxx i PCD2.Mxxx** (PCD1.M110, PCD1.M12x, PCD1.M137, PCD2.M110, PCD2.M120, PCD2.M127, PCD2.M150, PCD2.M157, PCD2.M17x, PCD2.M25x, PCD2.M480, PCD2.M487)  
**PCD1.Mxxxx i PCD2.Mxxxx** (PCD1.M0160E0, PCD1.M2020, PCD1.M2120, PCD1.M2160, PCD1.M2110R1, PCD2.M4160, PCD2.M4560, PCD2.M5440, PCD2.M5540, PCD2.M5547)  
**PCD2.C1xx i PCD2.C1xxx** (PCD2.C10x, PCD2.C157, PCD2.C1000 i PCD2.C2000)  
**PCD2.Axxx** (PCD2.A2x0, PCD2.A251Z54, PCD2.A300, PCD2.A400, PCD2.A410, PCD2.A46x)  
**PCD2.Bxxx** (PCD2.B100, PCD2.B160)  
**PCD2.Exxx** (PCD2.E11x, PCD2.E16x, PCD2.E500, PCD2.E52x, PCD2.E61x)  
**PCD2.Fxxx i PCD2.Fxxxx** (PCD2.F180, PCD2.F21xx, PCD2.F2210, PCD2.F2400, PCD2.F2610, PCD2.F27xx, PCD2.F2810, PCD2.F5xx)  
**PCD2.Gxxx** (PCD2.G200, PCD2.G4x0)  
**PCD2.Hxxx** (PCD2.H100, PCD2.H11x, PCD2.H150, PCD2.H21x, PCD2.H31x, PCD2.H32x)  
**PCD2.Kxxx** (PCD2.K010, PCD2.K100, PCD2.K106, PCD2.K1x0, PCD2.K2xx, PCD2.K5xx)  
**PCD2.Rxxxx** (PCD2.R6000)  
**PCD2.Txxx** (PCD2.T500, PCD2.T813, PCD2.T814, PCD2.T85x, PCD2.T851)  
**PCD2.Wxxx** (PCD2.W1xx, PCD2.W2xx, PCD2.W30x, PCD2.W31x, PCD2.W325, PCD2.W340, PCD2.W350, PCD2.W360, PCD2.W380, PCD2.W400, PCD2.W410, PCD2.W5xx, PCD2.W6xx, PCD2.W7xx)  
**PCD7.Fxxx** (PCD7.F110/F110S, PCD7.F120/F121S, PCD7.F130, PCD7.F150/F150S, PCD7.F180/F180S, PCD7.F2xx, PCD7.F540, PCD7.F600, PCD7.F65x, PCD7.F700/F77x, PCD7.F7400, PCD7.F750/F7500, PCD7.F80x)  
**PCD7.Kxxx** (PCD7.K4xx, PCD7.K632, PCD7.K8xx, PCD7.K9xx)  
**PCD7.Rxxx** (PCD7.R400, PCD7.R500)

do których odnosi się niniejsza deklaracja, posiadają znak **CE** i są zgodne z następującymi normami:

- **EN 61131-2:2007** Norma: Sterowniki programowalne, część 2
- **EN 61000-6-4:2007+ A1:2011**

Norma: Wymagania dotyczące emisyjności w środowisku przemysłowym

- **Dyrektywa Niskonapięciowa (LVD) 2014/35/EU**
- **Dyrektywa Kompatybilności Elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/EU**
- **Dyrektywa RoHS 2011/65/EU.**

WICEPREZES Zarządu

  
mgr inż. Wojciech Znojek





Multiprojekt Automatyka Sp. z o.o.  
ul. Fabryczna 20a  
31-553 Kraków  
NIP 675-144-15-70  
REGON 121401320



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

nr 3/2016/W

Deklarujemy, że wyrób:

**DOTYKOWE PANELE OPERATORSKIE HMI**  
**modele: MT8090XE, MT8091XE, MT609XE**

produkowane przez:

**Weintek Labs., Inc.**

adres siedziby głównej:

**3F , No. 910, Zhongzheng Road**  
**Zhonghe District, New Taipei City, Taiwan**

są zgodne z następującymi normami:

EMC Directive of 2014/30/EU  
EN 55032:2012+AC:2013, Class A  
CISPR 32:2012  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 55024:2010

IEC 61000-4-2:2008  
IEC 61000-4-3:2006+A1:2007+A2:2010  
IEC 61000-4-4:2012  
IEC 61000-4-5:2014  
IEC 61000-4-6:2013  
IEC 61000-4-8:2009  
IEC 61000-4-11:2004

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono oznaczenie CE: 17

dr inż. Sławomir Bydoń

Prezes Zarządu

Kraków, 14.06.2016 r.